

Onsdag den 6. april 2011

P7_TC1-COD(2010)0255

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 6. april 2011 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2011 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer og Rådets forordning (EF) nr. 1288/2009 om fastlæggelse af tekniske overgangsforanstaltninger fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) nr. 579/2011).

Overslag over indtægter og udgifter for 2012 - Sektion I - Parlamentet

P7_TA(2011)0140

Europa-Parlamentets beslutning af 6. april 2011 om overslag over Europa-Parlamentets indtægter og udgifter for regnskabsåret 2012 (2011/2018(BUD))

(2012/C 296 E/39)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾, særlig artikel 31,
- der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 9. marts 2011 om retningslinjerne for 2012-budgetproceduren - sektion I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX og X ⁽³⁾,
- der henviser til generalsekretærens beretning til Præsidiets med henblik på opstilling af det foreløbige forslag til Parlamentets budgetoverslag for regnskabsåret 2012,
- der henviser til det foreløbige forslag til budgetoverslag, opstillet af Præsidiets den 23. marts 2011, jf. forretningsordenens artikel 23, stk. 7, og artikel 79, stk. 1,
- der henviser til forslaget til budgetoverslag, opstillet af Budgetudvalget, jf. forretningsordenens artikel 79, stk. 2,
- der henviser til forretningsordenens artikel 79,
- der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A7-0087/2011),
- A. der henviser til, at den aktuelle finansielle, økonomiske og sociale situation i Unionen tvinger institutionerne til at reagere med den kvalitet og effektivitet, som er påkrævet, og til at indføre strenge forvaltningsprocedurer, så der kan opnås besparelser; der henviser til, at disse besparelser bør vedrøre budgetposter, der er knyttet til medlemmerne af Europa-Parlamentet,

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0088.

Onsdag den 6. april 2011

- B. der henviser til, at institutionerne bør have tilstrækkelige midler til rådighed, selv om midlerne i den givne økonomiske situation bør forvaltes stramt og effektivt,
- C. der henviser til, at det især vil være ønskeligt for Budgetudvalget og Præsidiets at fortsætte det forstærkede samarbejde under hele den årlige budgetprocedure i henhold til forretningsordenens artikel 23 og 79, hvorefter Præsidiets er ansvarligt for at træffe afgørelse om finansielle, organisatoriske og administrative spørgsmål vedrørende Parlamentets interne organisation samt for at opstille det foreløbige forslag til Parlamentets budgetoverslag, og Budgetudvalget er ansvarligt for udarbejdelsen af en betænkning til forelæggelse for plenarforsamlingen om Parlamentets budgetoverslag i forbindelse med den årlige budgetprocedure,
- D. der henviser til, at plenarforsamlingens beføjelser i forbindelse med vedtagelsen af overslag og det endelige budget vil blive fuldt ud bibeholdt i overensstemmelse med traktaten og forretningsordenen,
- E. der henviser til, at der som forberedelse til budgetsamrådet fandt et møde sted mellem Præsidiets og Budgetudvalgets delegationer den 15. og 22. marts 2011,
- F. der henviser til, at kommissæren med ansvar for budgettet i en nylig skrivelse opfordrede alle institutionerne til at udnytte alle muligheder for at begrænse udgifterne i forbindelse med udarbejdelsen af deres egne overslag over udgifterne til budgetforslaget for 2012,

Generel ramme og samlet budget

1. glæder sig over det indtil videre gode samarbejde mellem Præsidiets og Budgetudvalget under den aktuelle budgetprocedure samt over aftalen mellem Præsidiets og Budgetudvalget, der blev indgået den 22. marts 2011 på mødet til forberedelse af budgetsamrådet;
2. bemærker, at det foreløbige forslag til budgetoverslag for 2012-budgettet, som foreslået af generalsekretæren til Præsidiets, beløber sig til 1 773 560 543 EUR, hvilket udgør 20,26 % af udgiftsområde 5 i den flerårige finansielle ramme; bemærker, at den foreslåede forhøjelsessats ligger 5,20 % højere end 2011-budgettet;
3. glæder sig over, at Præsidiets vedtog besparelser i forhold til det oprindeligt foreslåede foreløbige forslag til budgetoverslag i sit foreløbige forslag til budgetoverslag for 2012-budgettet, som blev vedtaget på dets møde den 23. marts 2011 efter forberedelsen til budgetsamrådet med Budgetudvalget; bekræfter Præsidiets forslag og fastsætter det samlede niveau for 2012-budgettet til 1 724 575 043 EUR, hvilket udgør 19,7 % af udgiftsområde 5 i den flerårige finansielle ramme; bemærker, at den foreslåede forhøjelsessats ligger 2,30 % højere end 2011-budgettet;
4. opfordrer til en langsigtet revision af Parlamentets budget; anmoder om, at der identificeres potentielle fremtidige besparelser med henblik på at reducere omkostningerne og frigøre midler til Parlamentets virksomhed på lang sigt som del af den lovgivende myndighed;
5. gentager, at Parlamentet i lyset af medlemsstaternes vanskelige økonomiske og budgetmæssige situation selv bør udvise budgetansvar og tilbageholdenhed ved at holde sig under den nuværende inflationsrate⁽¹⁾; mener, at udvidelsesrelaterede behov i overensstemmelse med den interinstitutionelle linje bør integreres i budgettet enten ved en ændringskrivelse eller ved et ændringsbudget; mener, at de 18 nye medlemmer af Parlamentet efter Lissabontraktaten ligeledes bør integreres i budgettet ved hjælp af en ændringskrivelse eller et ændringsbudget;
6. opfordrer endvidere administrationen til at gennemføre en objektiv evaluering af Parlamentets budget med henblik på at finde besparelser på alle områder og fremlægge denne evaluering for Budgetudvalget i god tid før afslutningen af budgetproceduren;
7. minder om, at loftet for udgiftsområde 5 under den flerårige finansielle ramme for Unionens budget i 2012 er på 8 754 mio. EUR;

⁽¹⁾ Eurostat pressemeddelelse 41/2011 af 16. marts 2011.

Onsdag den 6. april 2011

8. er af den opfattelse, at Parlamentet og de øvrige institutioner bør udvise budgetansvar og tilbageholdenhed i en situation med økonomisk krise og byrden med store offentlige underskud og en fortsat indsats for at konsolidere de nationale budgetter uden at underminere målet for lovgivningsmæssig kvalitet;

Særlige spørgsmål

9. tilskynder Præsidiets til at anvende en klar strategi for forvaltning af de menneskelige ressourcer, inden der oprettes nye stillinger inden for Parlamentet;

10. mener, at de løbende bestræbelser på at modernisere og rationalisere administrationen og forslagene for 2012 bør bidrage til en nedbringelse i den eksterne ydelse af tjenester, og forventer, at der her gøres betragtelige besparelser og således opnås et udgiftsniveau, der mindst er sammenligneligt med niveauet for 2010;

11. glæder sig over generalsekretærens forslag om at fortsætte gennemførelsen af Parlamentets miljøpolitik, påbegynde en oplysningskampagne, yde støtte til den flerårige ikt-strategi og fortsætte moderniseringen og rationaliseringen af administrationen;

12. mener, at bestræbelser på at modernisere og rationalisere administrationen også skal omfatte Parlamentets sikkerhed; anmoder om en reserve på 3 mio. EUR, som der vil kunne trækkes på ved forelæggelse af en bæredygtig plan for forbedringer og omkostningerne forbundet hermed; minder om, at der på baggrund af ovennævnte beslutning af 9. marts 2011 bør foretages en grundig undersøgelse af, om europæiske borgeres ret til fri adgang til at mødes med deres EU-repræsentanter mere effektivt kunne tilpasses det presserende behov for at garantere sikkerheden for dem, som arbejder i institutionerne; anmoder generalsekretæren om at forelægge en rapport om dette spørgsmål senest den 30. juni 2011;

13. minder om betydningen af alle de punkter, der er nævnt i retningslinjerne for budgettet 2012, såsom modernisering af softwareprogrammer og -systemer, herunder den digitale strategi med hensyn til web 2.0-værktøjer og sociale netværk, cloud computingsystemet og WiFi, informations- og kommunikationspolitik, videnstyringssystemet, oversættelse og tolkning, miljøpolitik og EMAS samt aktive ikke-diskriminationspolitikker;

14. mener, at der under gennemførelsen af 2012-budgettet bør opnås yderligere besparelser ved at nedbringe forbruget af navnlig vand, elektricitet og papir, og at der bør gøres en indsats for at nedbringe transportomkostningerne i forbindelse med officielle tjenesterejser og befordring;

15. understreger behovet for konstant og ligeligt fordelt information til EU-borgerne og anmoder sin administration om løbende at kontrollere eksisterende og potentielle steder for placering af dets informationskontorer, især steder, hvor indkvartering tilbydes gratis;

16. anmoder om, at der foretages en grundig undersøgelse af de aktuelle forbindelser mellem Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter for derigennem at finde frem til måder, hvorpå de sektorielle kontakter mellem de parlamentariske udvalg i Europa-Parlamentet og medlemsstaterne kan forbedres, så der skabes en mere indholdsrig og tilfredsstillende dialog;

Bygninger under opførelse

17. minder om sin holdning, som det gav udtryk for i ovennævnte beslutning af 9. marts 2011; mener, at hurtig afbetaling stadig er en af de væsentligste prioriteter for fremtiden med henblik på at reducere omkostningerne; anmoder i denne forbindelse om, at budgetmidlerne anvendes optimalt, at der udvikles en mellem- og langsigtet strategi, der sigter mod at finde den bedste løsning og tager højde for behovet for at vurdere forskellige muligheder og alternative finansieringsmuligheder, under hensyntagen til principperne om gennemsigtighed og forsvarlig økonomisk forvaltning;

Onsdag den 6. april 2011

18. gentager, at Europa-Parlamentet kun vil overveje yderligere finansiering på grundlag af de nødvendige oplysninger vedrørende 1) beløbet på og kilderne til de forventede finansieringsmidler, 2) yderligere oplysninger om de juridiske virkninger, og forudsat at 3) alle beslutninger vedrørende projektet underlægges en korrekt beslutningsprocedure, der sikrer en åben debat og gennemsigtighed; noterer sig de samlede anslåede udgifter til etableringen af Huset for Europæisk Historie, de anslåede driftsomkostninger og personalebehovet; anmoder Præsidiumet om at mindske de anslåede driftsomkostninger; anmoder -for at bevare en gennemsigtig og frugtbar dialog med de involverede parter - om at få forelagt en forretningsplan, der beskriver den langsigtede forretningsstrategi for Huset for Europæisk Historie, og anmoder om at blive underrettet snarest muligt om byggeprojektet i henhold til artikel 179, stk. 3, i finansforordningen; foreslår en reserve af 2 millioner EUR, indtil denne forretningsplan modtages;

19. støtter ikke i denne fase oprettelsen af en ny specifik budgetpost for Huset for Europæisk Historie; anmoder derfor om, at de 1 mio. EUR, der er opført under den nye konto »3247« (Huset for Europæisk Historie), overføres til kapitel 10 1 (reserve til uforudsete udgifter); mener imidlertid, at oprettelsen af en sådan post bør ske som led i en gennemsigtig procedure og godkendes af budgetmyndigheden;

Afsluttende bemærkninger

20. vedtager budgetoverslaget for regnskabsåret 2012 og minder om, at vedtagelsen af Parlamentets holdning til budgetforslaget, som modificeret af Rådet, finder sted i oktober 2011 i overensstemmelse med den procedurer der er fastlagt i traktaten;

*

* *

21. pålægger sin formand at sende denne beslutning og budgetoverslaget til Rådet og Kommissionen.
